

บทสัมภาษณ์นักเรียนไทยในรัสเซีย



ในการเดินทางไปดูงานที่รัสเซีย ณ เมืองเซนต์ปีเตอส์เบิร์กในครั้งนี้ ทางคณะอาจารย์ของโครงการรัสเซียศึกษา ได้รับการต้อนรับเป็นอย่างดีจากนักเรียนไทยที่ได้รับทุนไปเรียนระดับปริญญาตรี และปริญญาโท ที่เมืองเซนต์ปีเตอส์เบิร์กจากรัฐบาลรัสเซีย จำนวน 3 คน ได้แก่ นายธนศ เตชะวณิช, น.ส.นภสร วาทหงษ์ และ น.ส.อรณิชา ภูมิพงษ์พิเชฐ (รูปเรียงจากซ้ายไปขวา) จึงถือโอกาสสัมภาษณ์นักศึกษาทั้ง 3 คนเพื่อขอข้อมูลที่จำเป็นสำหรับนักศึกษาของโครงการฯ ที่สนใจไปศึกษาต่อที่ประเทศรัสเซีย

เริ่มจาก นายธนศ เตชะวณิช (เลโอ) ผู้ซึ่งมีความสนใจด้านการทหาร และอาวุธ ยุทโธปกรณ์ต่างๆ และชอบดูหนังแนวทหารของทางตะวันตก ที่มักมีผู้ร้ายเป็นชาวรัสเซีย พร้อมกับ การตั้งคำถามว่าเหตุใดรัสเซียจึงตกเป็นผู้ร้ายเสมอในสายตาของชาวตะวันตก จึงเป็นแรงผลักดัน ให้เลโอเริ่มสนใจที่จะศึกษาเกี่ยวกับประเทศรัสเซีย ด้วยการสมัครเข้าเรียนที่โครงการรัสเซียศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในปี พ.ศ. 2546 หลังจากการใช้ชีวิตเป็นนักศึกษาของโครงการฯ ที่อยู่กันอย่างสนิทสนมกลมเกลียวกันเป็นอย่างดีในหมู่เพื่อนๆ ร่วมโครงการฯ ตลอด 4 ปี จนจบการศึกษา เป็นบัณฑิตรุ่นแรกของโครงการฯ ด้วยเกรดเฉลี่ย 3.53 เลโอตัดสินใจขอทุนเพื่อมาศึกษาต่อระดับปริญญาโทที่รัสเซีย เพื่อที่จะได้ศึกษาเกี่ยวกับรัสเซียให้มันสุดๆ ไปเลย และอยากจะมาเห็นหน่วยปฏิบัติการพิเศษรัสเซีย (Спецназ) ของจริง ปัจจุบันเลโอกำลังศึกษาอยู่ระดับปริญญาโท ชั้นปีที่ 2 สาขาการทูตแห่งสหพันธรัฐรัสเซียและต่างประเทศ (Дипломатия Российской Федерации и зарубежных стран) คณะความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ มหาวิทยาลัยเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก ตัวอย่างรายวิชาที่เรียน เช่น

- ◆ วิชานโยบายต่างประเทศและการทูตของรัสเซีย (Российская внешняя политика и дипломатия)
- ◆ วิชาการทูตขององค์กรระหว่างประเทศ (Дипломатия международных универсальных организаций)
- ◆ วิชากิจกรรมทางการทูตภาคปฏิบัติ (Практика дипломатической деятельности)

หลังจากเรียนจบแล้วตั้งใจว่าจะไปทำงานที่กระทรวงต่างประเทศ ขณะนี้กำลังดำเนินการขอทุนของกระทรวงต่างประเทศสำหรับผู้ที่กำลังศึกษาอยู่ในต่างประเทศ

ในฐานะรุ่นพี่ของโครงการรัสเซียศึกษา พี่เลโอขอฝากถึงนักศึกษารุ่นน้องของโครงการฯ ว่า “ น้องๆ มาถูกทางแล้วที่เลือกเรียนสาขาวิชารัสเซียศึกษา เพราะในปัจจุบันความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับรัสเซียมีแนวโน้มที่เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ และประเทศไทยยังขาดบุคลากรที่มีความรู้เกี่ยวกับรัสเซีย ประกอบกับประเทศไทยก็มีภาพลักษณ์ที่ดีในสายตาของคนรัสเซีย คนรัสเซียยกย่องว่าประเทศไทยเปรียบเหมือนสวรรค์บนพื้นโลก (Таиланд – рай в мире) มีมุมมองที่ดีกับคนไทย สนใจสิ่งต่างๆ ของไทยเช่น ชายทะเลที่สวยงามและสามารถลงไปในน้ำอุ่นๆ ได้ไม่เหมือนกับทะเลที่หนาวเย็นในรัสเซีย และศิลปะการต่อสู้อย่างมวยไทยก็ได้รับความสนใจจากชาวรัสเซียเช่นกัน จึงขอให้น้องๆ ทุกคนตั้งใจเรียนทุกวิชาโดยเฉพาะวิชาภาษารัสเซีย ซึ่งจำเป็นอย่างมากสำหรับผู้ที่ต้องการมาเรียนต่อที่รัสเซีย รวมถึงวิชาประวัติศาสตร์และภูมิศาสตร์รัสเซียที่ถือเป็นข้อมูลพื้นฐานที่นักศึกษาต่างชาติควรทราบ และการมาเรียนต่อที่รัสเซียต้องใช้ความอดทนอย่างมาก อาจจะไม่สบายเหมือนเรียนที่เมืองไทย แต่ถ้าหากน้องๆ มีความตั้งใจจริงก็จะสามารถเอาชนะความยากลำบากต่างๆ ไปได้ ”

นักศึกษาอีกคนที่เป็่นนักศึกษาของโครงการฯ คือ น.ส.นภสร วาทหงษ์ (เคย) ที่หลังจากเรียนที่โครงการรัสเซียศึกษาได้เพียงเทอมเดียว และยังไม่เคยเรียนภาษารัสเซียมาก่อน ก็ขอทุนรัฐบาลรัสเซียมาเรียนต่อระดับปริญญาตรีที่รัสเซีย เพราะอยากเรียนสาขาวิชารัสเซียศึกษา ด้วยความที่ไม่มีความรู้ภาษารัสเซียมาเลย เคยจึงค่อนข้างลำบากกว่าเมื่อเทียบกับเลโอ เคยเล่าให้ฟังถึงบรรยากาศครั้งแรกที่เดินทางมาเรียนที่รัสเซีย ว่านั่งรถไฟจากมอสโกวมาที่เมืองเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก พูดกับใครก็ไม่รู้เรื่อง พอมาถึงก็มีคนถือป้ายชื่อมารอรับ แล้วพาขึ้นรถมาส่งที่หอพักตอนตี 1 ในสภาพอากาศที่หนาวเหน็บช่วงเดือนธันวาคม ก็เอาของออกมาจัดเตรียมเรียบร้อยเพราะคิดว่าจะได้พักที่หอพักนี้ พอวันรุ่งขึ้นเจ้าหน้าที่ก็พาไปอยู่ที่หอพักอีกแห่ง ตอนแรกถูกส่งไปเรียนที่คณะเศรษฐศาสตร์ แต่ไม่ชอบเรียนเพราะไม่ชอบวิชาคณิตศาสตร์ จึงปรึกษากับรุ่นพี่คนไทยที่เรียนอยู่ที่มหาวิทยาลัยเดียวกัน จึงได้แนะนำให้ย้ายไปเรียนที่คณะอักษรศาสตร์ สาขาการสอนภาษารัสเซียใน

ฐานะภาษาต่างประเทศ (РКИ: Русский язык как иностранный язык) แทน เริ่มจากการเรียนปีแรกในคณะเตรียมภาษา (подфак : подготовительный факультет) ในสถาบันโพลีเทคนิค จึงต้องเรียนภาษารัสเซียอย่างหนักในเทอมแรกเป็นเวลา 6 วันต่อสัปดาห์ เนื่องจากมาถึงช้า (ที่รัสเซียเปิดภาคเรียนในเดือนกันยายน) และเรียนวิชาประวัติศาสตร์และภูมิศาสตร์ในเทอมที่ 2 แล้วจึงย้ายมาเรียนระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 คณะอักษรศาสตร์ สาขาการสอนภาษารัสเซียในฐานะภาษาต่างประเทศ (РКИ: Русский язык как иностранный язык) ในมหาวิทยาลัย เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก ปัจจุบันเคยกำลังศึกษาอยู่ในชั้นปีที่ 2 เหลืออีก 2 ปีก็จะสำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี (หลักสูตรระดับปริญญาตรีที่รัสเซีย 4 ปี รวมคณะเตรียมภาษาอีก 1 ปี เป็น 5 ปี) รายวิชาที่เรียนในคณะกรรมการสอนภาษารัสเซียในฐานะภาษาต่างประเทศ เช่น

- ◆ วิชาภาษารัสเซีย
- ◆ วิชาประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม
- ◆ วิชาความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับวรรณคดี
- ◆ วิชาศิลปะและวัฒนธรรมรัสเซีย

นักศึกษาคณศุภทัยที่ทางคณะอาจารย์ได้สัมภาษณ์ คือ น.ส.อรณิข ภูมิพงษ์พิเชฐ (โป) บัณฑิตจากภาควิชาภาษารัสเซีย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ปัจจุบันกำลังศึกษาอยู่ชั้นปีที่ 2 ปริญญาโท ภาควิชาการสื่อสารระหว่างประเทศ (Международная коммуникация) คณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัย Herzen State University ตัวอย่างรายวิชาที่ศึกษาในสาขา ได้แก่

- ◆ วจนภาษา และอวจนภาษา (Вербальная коммуникация и Невербальная коммуникация)
- ◆ ภาษาศาสตร์ (Языкознание)
- ◆ ประเด็นทางด้านอักษรศาสตร์ในปัจจุบัน (Современные проблемы филологической науки)

เมื่อถามถึงงานที่จะทำหลังจากสำเร็จการศึกษา โปตั้งใจว่าจะทำงานเป็นล่ามหลังจากเรียนจบจากรัสเซียแล้ว